Analogy

Analogy: "... a process whereby one form of a language becomes more like another with which it has somehow associated." (Arlotto 1972)

- (1) O.E. *sa:rig* > Mod. E. *sorry*, on analogy with *sorrow*
- For Neogrammarians, language changed through BORROWING, SOUND CHANGES, and ANALOGY. Analogy, under this view, became the wastebasket of changes.

1. Proportional analogy

(2) a : b = c : x

(3) *ride* : *rode* = *dive* : x = dove < dived

(4) Old English		Modern English	
sprec spræc gesprecen	>	speak / spoke / spoken	(break / broke / broken)

(5) Finnish *lehden* : *lehti* > *lahden* : *lahti* (< *laksi*) 'leaf-gen.' 'leaf-nom' 'bay-gen' 'bay-nom'

(6) Standard Spanish			Northern Castilian Spanish		
a.	Lo ví.	La ví.	Lo ví.	La ví.	
	'I saw him.'	'I saw her.'	'I saw him.'	'I saw her.'	
b.	Le dí.	Le dí.	Le dí.	La dí.	
	'I gave him (s.t.).'	'I gave her (s.t.).'	'I gave him (s.t.).'	'I gave her (s.t.).'	

2. Analogical leveling

- · A more common pattern replaces a less common one; PARADIGM UNIFORMITY
- (7) English strong verbs level to weak verbs: strive / strove / striven > strive / strived / strived
- (8) Standard Spanish volar 'fly-inf' / vuela 'fly-3sg' US Spanish vuelar / vuela
- (9) *old / elder /eldest > old / older / oldest* (loss of umlaut through leveling) Note: *elder* remains with a specialized meaning; *eldest* is used in archaic language.
- (10) nigh / near / next > nigh / nearer / next > nigh / nearer / nearest > near / nearer / nearest

Ling. 150, Historical Linguistics

3. Analogical extension

- A less common pattern replaces a more common one rarer than Analogical Leveling
- a. dive / dived > dive / dove (weak > strong)
 b. arrive / arrived > arrive / arrove (non-standard)
- (12) *aprender* 'learn-inf' / *aprendo* (1sg) > *aprender* / *apriendo* (non-standard)

4. Analogy and Sound Change

- *Sturtevant's Paradox*: "sound change is regular and causes irregularity; analogy is irregular and causes regularity"
- (13) Umlaut is a regular sound change in the history of English:
 brother / brother-en >_{umlaut} brother / brethren >_{analogy} brother / brothers
- (14) O.E. *ffe:osan / ffe:as / kuron / koren* >_{anaolgy} *choose / chose / chose / chose / chosen*

the s ~ r comes from two regular sound changes: s > z (Verner's Law) and z > r (rhot) the $f \sim k$ comes from a regular palatalization rule - these lead to an irregular paradigm; analogy levels this and creates a regular paradigm

(15) Early Latin (before 400 BS) honos 'honor-nom.sg' hono:s-em 'honor-acc.sg' hono:s-is 'honor-gen.sg'

Rhotacism (s > r / V V):
honosNono:r-emhono:r-isAnalogical Leveling (after 200 BC):
honorhono:r-emhono:r-is

Analogy eliminates root allomorphy

5. Immediate analogy

- Analogy involving paradigms is NON-IMMEDIATE i.e., the forms usually don't occur together in discourse. IMMEDIATE analogy occurs when forms are often recited together e.g., as a list.
- (16) English months: January, February, March, ... [feb.uæ.i] > [febuæ.i], on analogy with [dʒænuæri]

Ling. 150, Historical Linguistics

Moore Spring, 2013

(17) Most Spanish days of the week end in /s/:

lunes, martes, miércoles, jueves, viernes originally, *lunes* and *miércoles* did not end in /s/:

Latin: dies lunae, dies martis, dies mercur_, dies jovis, dies veneris

6. Other types of analogy

Hypercorrection

- (18) tunar, Cubar, marijuanar (some r-less dialects of English)
- (19) for you and I
- (20) Bilbado, Pilás

Folk Etymology

- (21) *Hamberg-er > ham-burger* (cf. *cheese-burger*, *fish-burger*, *gains-burger*)
- (22) *dictadura* (cf. *dicta-blanda*)
- (23) Nahuatl *kwawnawak* 'near the trees' > Spanish *Cuernavaca*
- (24) Caló chorrí 'knife' > Spanish chorizo 'street thug/mugger'

Back Formation

- (25) burgle < burglar orientate < orientation
- (26) Swahili ki-tabu ~ vi-tabu < Arabic *kitab-u*

Reanalysis

(27) O.E. a næ:ddre > Mod.E. an adderM.E. a napron (borrowed from French naperon 'little cloth') > Mod. E. an apron

Blends

- (28) smog, brunch, telethon, Irangate, Camillagate, Spanglish
- (29) Spanish *indioma* (from Cantiflas, *El Portero*)